



**Pacto Internacional  
de Derechos Civiles  
y Políticos**

Distr.  
GENERAL

CCPR/SP/56  
19 de junio de 2000

ESPAÑOL  
Original: ÁRABE/ESPAÑOL/  
FRANCÉS/INGLÉS

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES  
20º período de sesiones  
Nueva York, 14 de septiembre de 2000

**ELECCIÓN, CON ARREGLO A LOS ARTÍCULOS 28 A 32 DEL PACTO  
INTERNACIONAL DE DERECHOS CIVILES Y POLÍTICOS, DE NUEVE  
MIEMBROS DEL COMITÉ DE DERECHOS HUMANOS PARA QUE  
REEMPLACEN A LOS MIEMBROS CUYOS MANDATOS  
EXPIRARÁN EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000**

Nota del Secretario General

1. De conformidad con el párrafo 4 del artículo 30 y con el artículo 32 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, la 20ª reunión de los Estados Partes será convocada por el Secretario General en la Sede de las Naciones Unidas el jueves 14 de septiembre de 2000 con objeto de elegir, de una lista de candidatos designados por los Estados Partes en el Pacto (anexo I), a nueve miembros del Comité de Derechos Humanos para que reemplacen a los miembros cuyos mandatos expirarán el 31 de diciembre de 2000 (anexo II). Los nombres de los otros nueve miembros que continuarán ejerciendo sus funciones en el Comité hasta el 31 de diciembre de 2002 figuran en el anexo III.
2. De conformidad con el párrafo 2 del artículo 30 y el artículo 34 del Pacto, el Secretario General, en una nota verbal de fecha 25 de febrero de 2000, invitó a los Estados Partes a que, de conformidad con el artículo 29, designaran a sus candidatos para la elección de nueve miembros del Comité en un plazo de tres meses a más tardar el 25 de mayo de 2000.
3. En el anexo IV figuran los datos biográficos de las personas cuyas designaciones se habían recibido por la Secretaría al terminar la jornada laborable el 25 de mayo de 2000. Las designaciones recibidas después de esa fecha se publicarán en adiciones al presente documento.

Anexo I

LISTA DE CANDIDATOS DESIGNADOS POR LOS ESTADOS PARTES

<u>Nombre del candidato</u>	<u>Designado por</u>
Sr. Adil Talib Sayyid Abdullah- AL TABATABA'i	Kuwait
Sr. Levan ALEXIZE	Georgia
Sr. Tamás BAN	Hungría
Sr. Héctor CUADRA-MORENO	México
Sra. Violeta DUMA	La ex República Yugoslava de Macedonia
Sr. Maurice GLÈLÈ AHANHANZO	Benin
Sr. Ahmed Twafik KHALIL	Egipto
Sr. Rajsoomer LALLAH	Mauricio
Sr. Rafael Rivas POSADA	Colombia
Sir Nigel RODLEY	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Sr. Martin SCHEININ	Finlandia
Sra. Marija TASEVA	La ex República Yugoslava de Macedonia
Sr. Patrick VELLA	Malta
Sr. Roman WIERUSZEWSKI	Polonia
Sr. Maxwell YALDEN	Canadá
Sr. Abdallah ZAKHIA	Líbano

Anexo II

LISTA DE LOS NUEVE MIEMBROS DEL COMITÉ CUYOS MANDATOS  
EXPIRARÁN EL 31 DE DICIEMBRE DE 2000

Lord COLEVILLE

Reino Unido de Gran Bretaña  
e Irlanda del Norte

Sra. Elizabeth EVATT

Australia

Sra. Pilar GAITAN DE POMBO

Colombia

Sr. Rajsoomer LALLAH

Mauricio

Sr. Fausto POCAR

Italia

Sr. Martin SCHEININ

Finlandia

Sr. Roman WIERUSZEWSKI

Polonia

Sr. Maxwell YALDEN

Canadá

Sr. Abdallah ZAKHIA

Líbano

Anexo III

LISTA DE LOS NUEVE MIEMBROS QUE CONTINUARÁN EJERCIENDO SUS  
FUNCIONES EN EL COMITÉ HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2002

Sr. Abdelfattah AMOR	Túnez
Sr. Nisuke ANDO	Japón
Sr. Prafullachandra Natwarlal BHAGWATI	India
Sr. Christine CHANET	Francia
Sr. Louis HENKIN	Estados Unidos de América
Sr. Eckart KLEIN	Alemania
Sr. David KRETZMER	Israel
Sra. Cecilia MEDINA QUIROGA	Chile
Sr. Hipólito SOLARI YRIGOYEN	Argentina

Anexo IV

DATOS BIOGRÁFICOS DE LOS CANDIDATOS DESIGNADOS

Sr. Adil Talib Sayyid Abdullah AL TABATABAI  
(designado por Kuwait)

Información general

Actividad académica: Derecho público/Facultad de Derecho.

Nacionalidad: kuwaití.

Dirección actual: Surra, Area 6, Street N° 7, House N° 19.

Teléfono: privado: 533 29 76 - 533 29 78  
oficina: 242 51 57 - 242 51 58

Estado civil: casado.

Títulos académicos

Título académico más alto: doctor en derecho.

Especialización general: derecho público.

Campo de especialización: derecho constitucional, derecho administrativo.

Títulos académicos

Maestro: 1978-1983.

Profesor auxiliar: 1983-1988.

Profesor: 1988.

Cargos académicos y profesionales

Vicedecano de la Facultad de Derecho: 1982-1986.

Decano de la Facultad de Derecho: 1986-1992.

Presidente del Alto Comité Asesor sobre ascensos en las Facultades de sociología y ciencias sociales: desde 1994.

Miembro del Consejo Supremo de Planificación durante el período de 1996-1999.

Presidente del Alto Comité de recompensas honoríficas de la Universidad de Kuwait: 1999-2000.

Abogado ante el Tribunal Constitucional y ante el Tribunal de Casación.

Entidades académicas a que pertenece

Miembro de la Asociación Internacional de Derecho Constitucional, Belgrado.

Miembro, hasta 1992, del Comité de Redacción, Traducción y Publicación de la Fundación Kuwaití para el Progreso Científico.

Experiencia académica

Presidente del comité nacional creado por orden del Consejo de Ministros para redactar la Ley de protección de los derechos de autor.

Miembro del comité creado para estudiar la revisión de la Constitución.

Presidente del comité creado por la Fundación Kuwaití para el Progreso Científico a fin de seleccionar el mejor trabajo de investigación científica publicado en 1989, 1990 y 1991.

Participación en la elaboración y debate de numerosos proyectos de ley en los comités legislativo, cultural y educacional, de derechos humanos y de servicios públicos de la Asamblea Nacional.

Participación en el debate de proyectos de enmienda a la Constitución ante la Asamblea Nacional.

Asesor en materia constitucional del Ministerio de Justicia, 1992-1996.

Presidente del comité creado por orden del Consejo de Ministros para elaborar el Código Uniforme de Justicia Militar, 1993.

Miembro del comité creado en el Ministerio de Justicia para enmendar la Ley de organización del poder judicial, 1993.

Miembro del comité creado en el Ministerio de Justicia para enmendar el Código de Procedimiento Civil y el de Procedimiento Mercantil, 1994.

Miembro del comité creado en el Ministerio de Justicia para enmendar el Código de Procedimiento Penal, 1994.

Miembro del comité creado en el Ministerio de Justicia para enmendar la Ley de gestión de recursos humanos, 1994.

Miembro del comité creado en el Ministerio de Justicia para elaborar sistemas de gestión de personal, 1992-1994.

Miembro del comité de evaluación del Instituto Kuwaití de Estudios Judiciales y Jurídicos, 1999-2000.

### Recompensas

Premio de la Tercera Exposición del Libro Árabe por el libro Funciones futuras del Gobierno: estudio comparado.

Premio otorgado por la Fundación Kuwaití para el Progreso Científico al mejor trabajo de investigación académica publicado en revistas científicas de prestigio, 1994.

Premio al rendimiento académico de la Fundación Kuwaití para el Progreso Científico.

### Trabajos académicos (publicados en árabe)

#### a) Obras de investigación

Los nuevos sistemas de gestión de personal en Kuwait, Derecho, N° 3, tercer año, 1979.

Estudio de la autonomía de los Estados de las uniones federales, Derecho, N° 1, cuarto año, 1980.

Estudio sobre las disposiciones de la legislación kuwaití relativas a la renovación de nombramientos, Derecho, N° 3, cuarto año, 1980.

Estudio del control judicial de la constitucionalidad de las leyes y reglamentos en los Estados del Golfo, Estudios del Golfo, 1980.

Estudio del ámbito de aplicación de la Ley de la administración pública kuwaití desde el punto de vista del personal y del tiempo, Derecho, 1981.

Control judicial del principio de proporcionalidad entre la sanción disciplinaria y la infracción cometida por un funcionario público, Derecho, N° 4, quinto año, 1982.

La constitucionalidad del artículo 114 del Reglamento de la Asamblea Nacional, comentario a la decisión N° 2 de 1981 del Tribunal Constitucional, de 11 de julio de 1981, Derecho, 1982.

Comentario a la decisión N° 1 de 1979 del Tribunal Constitucional de 12 de mayo de 1979, relativa a los recursos de apelación constitucionales, El jurista, 1979.

¿Cuándo puede considerarse el traslado como sanción disciplinaria disimulada? Comentario a la decisión dictada por la Sala de Casación del Tribunal Superior de Apelación, el 27 de mayo de 1981, en el asunto N° 129 de 1980, Derecho, 1982.

Los aspectos constitucionales y jurídicos de la creación de una junta de arbitraje Derecho, N° 4, séptimo año, 1983.

La naturaleza jurídica de la nota explicativa de la Constitución de Kuwait, Derecho, N° 1, octavo año, 1984.

La norma del "cosignatario ministerial" en el sistema parlamentario, Derecho, N° 3, noveno año, 1985.

El programa de trabajo parlamentario, Derecho, N° 3, décimo año, 1986.

La obligación del funcionario público de mantener una conducta general digna, Derecho, N° 4, décimo año, 1986.

El predominio de la impugnación sobre la autoridad en materia de contratos administrativos, Derecho, N° 3, 11° año, 1987.

Comentario a la decisión del Tribunal Superior de Apelación titulada "La competencia del Tribunal Constitucional para examinar la legalidad de los reglamentos", El jurista, 1987.

Las disposiciones legales relativas al aprovechamiento de zonas industriales, Derecho, N° 1, 12° año, 1988.

La indemnización de los daños y perjuicios causados por la guerra de agresión contra Kuwait, Derecho, N° 1, 15° año, 1991.

El control político de las actividades gubernamentales cuando se ha disuelto el Parlamento, Derecho, N° 2, 15° año, 1991.

La madre nacida en el Golfo y la nacionalidad de sus hijos en las leyes de nacionalidad de los Estados del Consejo de Cooperación, Cooperación, revista publicada por la Secretaría del Consejo de Cooperación del Golfo, N° 26, 1992.

La rescisión de los contratos administrativos por fuerza mayor a consecuencia de la inicua ocupación de Kuwait por el Iraq, Derecho, Nos. 3 y 4, 16° año, 1992.

Hacia la creación de un sistema de interpelaciones parlamentarias en Kuwait, El jurista, octubre, noviembre y diciembre, 1993.

La constitucionalidad de las abstenciones de voto y del bloqueo de resoluciones en la Asamblea Nacional de Kuwait, El jurista, abril, mayo y junio, 1994.

Los orígenes y características jurídicas de las decisiones administrativas adversas, Ciencias Administrativas (revista publicada por la sección egipcia del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas), N° 1, año 36°, 1994.

La facultad de la Asamblea Nacional para enmendar decretos legislativos ante su votación, Derecho, N° 3, año 18°, 1994.

La competencia de la Asamblea Nacional para examinar decretos legislativos promulgados durante su disolución, Derecho, diciembre de 1994.

Los efectos jurídicos de la decisión N°1/1994 del Tribunal Constitucional, El jurista, julio, agosto y septiembre, 1994.



La inconstitucionalidad del voto retroactivo de los proyectos de presupuesto, El jurista, julio y septiembre, 1995, 19º año.

El concepto de "programa ministerial" en la Constitución de Kuwait, Derecho, Nº 1, 20º año, 1996.

El concepto de "mayoría absoluta" en la elección del presidente de la Asamblea Nacional, Derecho, Nº 3, 22º año, 1998.

El concepto de "impugnación directa" en el sistema constitucional kuwaití, estudio práctico de las decisiones del Tribunal Constitucional de Kuwait, Derecho, Nº 1, 23º año, 1999.

La legalidad de la corrección legislativa de una decisión administrativa inconstitucional, Derecho, Nº 4, 23º año, 1999.

El "interés" como requisito en las acciones constitucionales (de próxima publicación en la revista Derecho).

La Junta Asesora del Consejo Supremo del Consejo de Cooperación del Golfo: estudio jurídico analítico, en La Cumbre de Abu Dhabi: el Consejo de Cooperación del Golfo en el umbral del siglo XX, Centro de Estudios e Investigaciones Estratégicas de los Emiratos Árabes Unidos, 1998, págs. 165 a 179.

b) Libros

El sistema federal en los Emiratos Árabes: estudio comparativo, El Cairo, 1978 (agotado).

Principios constitucionales generales, Kuwait, 1978 (agotado).

La nueva Ley de la administración pública de Kuwait: estudio comparado, Universidad de Kuwait, 1983.

El Poder legislativo en los Estados Árabes del Golfo, Estudios del Golfo y la Península Arábiga, 1985 (agotado).

El Sistema constitucional en Kuwait: estudio comparado, Librería Dar al-Ulum, 1985, 1994, tercera edición 1998.

Funciones públicas futuras, 1986, Fundación Kuwaití para el Progreso Científico.

Cuestiones parlamentarias, su origen, tipos y fines: estudio práctico comparado, con atención especial al Estado de Kuwait, 1987, Derecho.

El "agente" en la Ley de la administración pública de Kuwait, 1998, Dependencia de Redacción, Traducción y Publicación de la Facultad de Derecho, Universidad de Kuwait.

Los límites constitucionales entre el poder legislativo y el judicial, estudio comparado Comité de redacción, traducción y publicación de la Universidad de Kuwait, Consejo de Publicaciones Científicas, 2000.

Compendio de documentos constitucionales de Kuwait, 1961-1962, Derecho, anexo, Nº 1, 2000.

c) Investigaciones actuales

Teoría general de las decisiones administrativas.

Informes, artículos y estudios inéditos

El derecho de gracia en el ámbito de la pena capital, presentado a Su Alteza el Emir del país.

Dictamen jurídico sobre el destino de los proyectos de ley presentados al Gobierno después de terminada la legislatura, presentado al Comité de Asuntos Legislativos de la Asamblea Nacional, 1986.

Memorando sobre el calendario de reuniones de la Asamblea Nacional, presentado al Comité de Asuntos Legislativos de la Asamblea Nacional, 1986.

Dictamen jurídico sobre la interpretación del artículo 174 de la Constitución, presentado al Presidente de la Asamblea Nacional, abril de 1983.

Memorando sobre la situación constitucional del Primer Ministro en ausencia del país de Su Alteza el Emir, presentado al Departamento de Asesoría Jurídica y Legislativa.

Memorando sobre la constitucionalidad del Decreto sobre educación pública de 27 de febrero de 1984, presentado al Ministro de Educación.

Comentario al Simposio sobre la elaboración de leyes y normas jurídicas en Kuwait, presentado como parte de los trabajos del Simposio sobre el desarrollo administrativo en Kuwait.

Contribución al grupo de trabajo creado para evaluar la actuación de la Kuwait Petroleum Corporation y de sus sociedades, Dependencia de Estudios de Investigación y Asesoría de la Oficina del Emir.

Memorando sobre la residencia permanente en Kuwait, Dependencia de Estudios de Investigación y Asesoría de la Oficina del Emir.

Estudio de la constitucionalidad de la decisión del Fiscal General de prohibir la publicación en periódicos locales de noticias relativas al asunto de las inversiones españolas y al de la Oil Tankers Company (Ministerio de Justicia, presentado al Comité Legislativo de la Asamblea Nacional, 1993).

Estudio de la constitucionalidad del proyecto de ley relativo al Departamento de Expedientes Sancionadores Administrativos (Ministerio de Justicia, presentado al Comité Legislativo de la Asamblea Nacional, 1993).

Estudio del proyecto de ley sobre el enjuiciamiento de Ministros (Ministerio de Justicia, presentado al Comité Legislativo de la Asamblea Nacional, 1993).

Estudio de los límites constitucionales de la inmunidad parlamentaria, elaborado a solicitud del Comité Legislativo de la Asamblea Nacional, 1993.

La admisibilidad del voto retroactivo de proyectos de presupuestos públicos, presentado al Ministro de Justicia y al Presidente de la Asamblea Nacional, 1994.

La regulación legislativa de la medicina alternativa, Conferencia sobre Medicina Alternativa: entre la Ciencia y el Mito, noviembre de 1999, Kuwait.

La naturaleza jurídica de los contratos de explotación de campos de petróleo kuwaitíes, estudio presentado al Director del Departamento de Explotación de Campos de Petróleo de Kuwaitíes, Ministerio del Petróleo, 1999.

Licencia sabática, viajes de estudio y conferencias

Cuarto Simposio Académico Internacional, celebrado en la Universidad de Basora el 29 de marzo de 1981, sobre el futuro del Golfo Árabe y la estrategia de actuación árabe conjunta.

Simposio sobre el desarrollo del transporte público en Kuwait, Kuwait 1981.

Fundación Kuwaití para el Progreso Científico, en colaboración con el Ministerio de Comunicaciones.

Desarrollo de la estructura administrativa de Kuwait, Kuwait 1982, con el patrocinio de la Oficina del Emir y de la Fundación Kuwaití para el Progreso Científico.

Conferencia General de la UNESCO, París 1983.

Simposio sobre justicia y arbitraje populares, Marruecos, organizado por la secretaría de la Liga de los Estados Árabes, 1985.

Curso de capacitación especializada sobre gestión intermedia en el sector del bienestar social, 31 de marzo a 19 de abril de 1984.

Curso de capacitación especializada sobre la gestión intermedia en el sector laboral, 6 a 27 de abril de 1985.

Segundo curso de capacitación para agentes de aduanas (organizado por el Centro de Servicios Sociales).

Participación en el primer seminario para diplomáticos en activo en los Ministerios de Relaciones Exteriores de los Estados del Consejo de Cooperación del Golfo, 6 a 15 de abril de 1985 (Centro de Servicios Sociales).

Miembro de la junta de arbitraje establecida para conocer de la controversia entre la Dirección General de Shu'aiba y la United Construction Company (Departamento de Asesoría Jurídica y Legislativa).

Primera conferencia de la Asociación Internacional de Derecho Constitucional, 1987, Bélgica.

Simposio sobre arbitraje comercial internacional, Bahrein 1987.

Segunda conferencia de la Asociación Internacional de Derecho Constitucional, 1989, Ginebra.

Primera Conferencia Kuwaití sobre el Derecho y la Informática, Facultad de Derecho, Universidad de Kuwait, 1989.

Conferencia sobre los derechos humanos en la administración pública y la legislación penal, Siracusa (Italia), 1990.

Simposio sobre arbitraje comercial, organizado por el Ministerio de Justicia en 1992.

Miembro de la delegación del Estado de Kuwait en la Conferencia del Consejo de Ministros de Justicia Árabes, 1993, 1994, El Cairo.

Participación en cursos de capacitación organizados por la Facultad de Derecho y las Facultades de Comercio, Economía y Ciencias Políticas (licitaciones públicas, arbitraje comercial, administración pública, contratos administrativos).

Licencia sabática 1992-1994.

Presidente del Comité Superior de Ascensos de las Facultades de Sociología y Ciencias Sociales, Universidad de Kuwait, en los años académicos 1994 y 1995.

Conferencia sobre la función del Tribunal Constitucional Supremo en el sistema constitucional egipcio, Universidad de Mansura, 1996.

Conferencia sobre la explotación de los campos de petróleo kuwaitíes, organizada por el Ministerio del Petróleo de Kuwait, 1999.

Conferencia sobre Medicina Alternativa: entre la ciencia y el mito, Kuwait, noviembre de 1999.

Presidente del Comité Superior de recompensas de la Universidad de Kuwait en el año académico 1999-2000.

Sr. Levan ALEXIDZE  
(designado por Georgia)

Fecha de nacimiento: 5 de agosto de 1926, Tiflis, Georgia.

Estudios y enseñanza del derecho y otras actividades académicas

- 1946 Graduado en la Universidad Estatal de Tiflis, Facultad (Departamento) de Derecho.
- 1947-1950 Postgraduado en derecho internacional en el Instituto de Estado y Derecho, Academia de Ciencias de Moscú.
- 1950 Doctorado en ciencias jurídicas, derecho internacional.
- 1964 Doctor en ciencias jurídicas, derecho internacional, Universidad estatal de Tiflis; profesor de derecho internacional.
- Desde 1985 Miembro de la Academia de Ciencia de Georgia.
- Desde 1985 Ha dado cursos y conferencias sobre teoría del derecho internacional, los conflictos étnicos y el derecho internacional, el derecho penal internacional y la protección de la persona individual ante el Estado en derecho internacional en las principales universidades e institutos académicos de la Federación de Rusia, Ucrania y Azerbaiyán, así como en universidades de los Estados Unidos de América (Universidades de Emory y Boston), Alemania (Universidad Humbolt) y otras.
- En 1981 dictó conferencias sobre el concepto jurídico de jus cogens en el derecho internacional contemporáneo en la Academia de Derecho Internacional de La Haya.

Cargos desempeñados

Universidad Estatal de Tiflis

- 1964-1965 Profesor asociado (docente) de derecho internacional (Facultad de Derecho).
- 1965-1969 Profesor de derecho internacional, Facultad de Derecho.
- 1969-1970 Titular de la cátedra de derecho internacional, Facultad de Derecho.
- 1985-1993 Vicerrector (Vicepresidente) de la Universidad Estatal de Tiflis.

Estructuras públicas y legislativas de Georgia

- 1991-1992 Miembro del Parlamento de Georgia.
- 1992-1993 Miembro del Consejo de Estado de Georgia;  
Jefe del Comité de Relaciones Internacionales.

1994-1995 Jefe de la Dependencia de asuntos de derecho internacional y derechos humanos, Comité Estatal para la elaboración de una nueva Constitución de Georgia.

1994-1997 Presidente de la Comisión de Investigación de la política de limpieza étnica/genocidio contra la población georgiana de Abjasia (Georgia).

Actividades en materia de derechos humanos dentro del sistema de las Naciones Unidas y del Consejo de Europa

1970-1977 Oficial superior de derechos humanos, División de Derechos Humanos, Secretaría de las Naciones Unidas (Nueva York, Ginebra).

1970-1975 Secretario de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, Comisión de Derechos Humanos.

1975-1977 Jefe de la Sección de Servicios de Asesoramiento y Asistencia Técnica, División de Derechos Humanos; participación en la organización de seminarios de las Naciones Unidas sobre diversas cuestiones de derechos humanos; representación del Secretario General de las Naciones Unidas en varios seminarios de las Naciones Unidas sobre derechos humanos.

1993 (junio) Jefe adjunto de la delegación de Georgia en la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de Viena.

1994-1999 Representante de Georgia en los períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos.

1993-1995 Experto jurídico de la delegación de Georgia en los períodos de sesiones cuadragésimo séptimo a cuadragésimo noveno de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

1993-1995 Miembro de la delegación de Georgia en las negociaciones de Ginebra con los auspicios de las Naciones Unidas para resolver el conflicto de Abjasia (Georgia).

1997 (marzo) Jefe de la delegación de Georgia en el período de sesiones del Comité de Derechos Humanos.

Desde 1999- Miembro de la Comisión Europea contra el Racismo y la Intolerancia.

Actividades académicas, profesionales y diplomáticas actuales

Titular de la Cátedra de Derecho Internacional, Facultad de Derecho internacional y relaciones internacionales, Universidad estatal de Tiflis.

Miembro del Comité de Expertos para adaptar la legislación de Georgia al Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales (14 de noviembre de 1950).

Miembro de la Comisión Internacional Estatal sobre la adopción de medidas para prestar protección eficaz a los derechos humanos en Georgia.

Redactor jefe y miembro del consejo de redacción de varias publicaciones periódicas jurídicas georgianas: Constitución y derechos humanos (redactor jefe), publicada por el Tribunal Constitucional de Georgia; Revista de derecho internacional (miembro del consejo de redacción), Facultad de Derecho internacional, Universidad Estatal de Tiflis (con los auspicios de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados en Tiflis (Georgia)).

#### Organizaciones no gubernamentales internacionales a que pertenece

Desde 1958 Miembro de la Asociación Rusa (antes Soviética) de Derecho Internacional.

1962-1970

1981-1990 Miembro de la Junta Ejecutiva de la Asociación Soviética de Derecho Internacional.

1962-1990 Miembro de la Asociación de Derecho Internacional.

1970-1976 Miembro de la Asociación Americana de Derecho Internacional.

Desde 1970 Miembro de la Asociación Georgiana de Juristas.

Desde 1995 Miembro de la Junta Científica del Centro Internacional de Investigaciones sobre las Relaciones entre el Este y el Oeste.

Desde 1995 Presidente del Club de Roma en Georgia.

Desde 1997 Presidente de la Asociación Pro Naciones Unidas de Georgia.

#### Recompensas y distinciones

Premio del Estado de Georgia en 1986 por su monografía "Algunos aspectos teóricos del derecho internacional contemporáneo", Tiflis, 1992.

"Orden de Honor", Georgia, 1996.

#### Publicaciones

Autor de 158 publicaciones, que comprenden 20 libros, monografías, manuales de derecho internacional y otras publicaciones sobre actividades de derechos humanos de las Naciones Unidas, limpieza étnica/genocidio y otras cuestiones pertinentes, en alemán, ruso, inglés y español, entre las que pueden citarse:

"Condición jurídica de los extranjeros y heterodoxias en Europa, Oriente Medio, Rusia y Georgia en la Edad Media", Documentos de la Universidad Estatal de Tiflis, 1967, N° 125/6;

Manual de derecho internacional contemporáneo, Tiflis, 1968, 1982, 1986, 1994, 1997 y 1998;

Protección internacional de los derechos humanos, Tiflis, 1981;

"Concepto jurídico del ius cogens en el derecho internacional contemporáneo", Recueil des Cours, Academia de Derecho Internacional de La Haya, vol. 172, parte III, 1981;

Algunos aspectos internacionales del derecho internacional contemporáneo, Tiflis, 1982;

Las Naciones Unidas y el mundo contemporáneo, Tiflis, 1984;

"El conflicto de Abjasia (Georgia) y algunos aspectos nuevos del derecho humanitario internacional", Revista de derecho internacional, Universidad Estatal de Tiflis, vol. I, N° 1, 1996;

"Aspectos jurídicos del problema de Abjasia a la luz de la experiencia histórica documentalmente probada y del derecho internacional contemporáneo", Revista de derecho internacional de Moscú, vol. III, 1998.

Más de 500 artículos importantes publicados en periódicos y revistas destacados de Georgia, la ex Unión Soviética y la Federación de Rusia sobre problemas de derechos humanos, entre ellos el trato inhumano de los detenidos, los conflictos étnicos, los principios de la sociedad democrática, etc.

Idiomas: georgiano, ruso, inglés y francés.

Tel./Fax (995-32) 93 42 11



Sr. Tamás BÁN  
(designado por Hungría)

Fecha de nacimiento: 1º de marzo de 1932.

Lugar de nacimiento: Budapest (Hungría).

Nacionalidad: húngara.

Estudios y formación

Facultad de Derecho de la Universidad Eötvös Lorand, Doctor en Derecho, 1955.

Estudios de derecho comparado con el Profesor René David, Facultad de Derecho de la Sorbona, París, 1960-1961.

Cursos de verano de la Facultad internacional de derecho comparado, Estrasburgo (Francia), 1963-1965, diploma de derecho comparado, 1966.

Actividades profesionales

1955-1959 Funcionario auxiliar en diversos tribunales y fiscalías.

1962-1997 Servicios en el Ministerio de Justicia.

1962-1972 Miembro de la sección legislativa, elaboración de leyes principalmente en materia de derecho civil.

1972-1990 Director de la División de derecho internacional: elaboración de leyes de derecho internacional privado, derecho mercantil internacional y derecho penal internacional.

Participación regular en la elaboración de informes periódicos húngaros a los órganos creados en virtud de tratados de las Naciones Unidas.

En la actualidad, asesor en materia de derechos humanos.

Actividades y experiencia en materia de derechos humanos

Desde 1990 ha dedicado totalmente sus actividades a los asuntos de derechos humanos: ha desempeñado un papel principal en la ratificación por Hungría del Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, y ha representado a Hungría ante la Comisión Europea de Derechos Humanos y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos establecidos en el marco del Consejo de Europa.

En nombre del Consejo de Europa, ha prestado asistencia -organizando seminarios para abogados especializados en derechos humanos y elaborando dictámenes sobre proyectos de ley- a cierto número de países, como Albania, Armenia, Azerbaiyán, Croacia, Eslovenia, Estonia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Georgia, Lituania, Rusia y Ucrania, a fin de modificar

sus ordenamientos jurídicos para la protección eficaz de los derechos humanos; ha pronunciado conferencias en Bosnia y Herzegovina, Montenegro y Kosovo, para familiarizar a las organizaciones no gubernamentales y las personas que participan en la administración de justicia con las normas y criterios internacionalmente reconocidos de derechos humanos, a la luz de la jurisprudencia de los órganos creados en virtud del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y el Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales.

1993-1996 Miembro del Comité de Derechos Humanos.

En 1996 Vicepresidente del Comité de Derechos Humanos.

Idiomas: francés e inglés.

Principales publicaciones en materia de derechos humanos

Hungría y el Convenio Europeo de derechos humanos (Revista Jurídica Húngara 1990/1).

Medidas preparatorias para la ratificación del Convenio Europeo de derechos humanos (Acta Humana 1991/2).

La prohibición de la discriminación en el Convenio Europeo de derechos humanos (Acta Humana 1991/5).

Repercusiones del Convenio Europeo de derechos humanos en el ordenamiento jurídico húngaro (Revista Jurídica Húngara 1992/3).

Resumen de los resultados de la investigación realizada para armonizar el ordenamiento jurídico húngaro con el Convenio Europeo de derechos humanos interpretado por los órganos de Estrasburgo (Acta Humana 1992/6-7).

La libertad de expresión en el Convenio Europeo de derechos humanos (Revista Jurídica Húngara 1994/7).

Recursos eficaces en el proceso penal, civil y administrativo (Acta Humana 1995/15-16).

El derecho a un juicio imparcial (Acta Humana 1995/18-19).

La cooperación entre el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y la OIT para mejorar la protección de los derechos humanos (Acta Humana 1996/22-23).

Instrumentos internacionales para la protección de las minorías (Revista de las Minorías Húngaras, Rumania II, vol. 1996/4(6)).

¿De qué trata el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos de las Naciones Unidas? (Revista del Colegio de Abogados Húngaros, 1997).

Aspectos de derecho civil de los derechos humanos (Revista del Colegio de Abogados Húngaro, 1997).

Kulomin c. Hungría: denuncia contra Hungría ante el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (Revista del Poder Judicial, 1998/1).

Jurisprudencia del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas sobre supuestas discriminaciones en la indemnización: el asunto Simunek y otros asuntos (de próxima publicación).

La condena de facto a prisión perpetua y los tratados internacionales de derechos humanos (Fundamentum, 1998/4).

Examen de algunas sentencias recientes del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (Fundamentum, 1998/4).

Jurisprudencia del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas sobre el artículo 26 del Pacto: la prohibición de discriminación (Fundamentum, 1998/3).

La denegación del Holocausto: el asunto Faurisson ante el Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas (Fundamentum, 1999/1).

El primer asunto húngaro ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos: la sentencia Rekvényi (Fundamentum, 1999/2).

Sr. Héctor CUADRA MORENO  
(designado por México)

Fecha y lugar de nacimiento: 3 de septiembre de 1935, México, D.F. (México).

Nacionalidad: mexicana.

Domicilio: Edificio 9 "Hestia", Depto. 503  
Villa Olímpica  
Insurgentes Sur 3493  
Tlalpan  
14020 México, D.F.

Teléfono particular: (5) 665 5724

Fax particular: (5) 665 6164

Teléfono oficina: (5) 622 9412 y 13

E-mail: cuadra@planet.com.mx

Registro Federal de Causantes: CUMH350903 D85

Formación, estudios universitarios

Universidad Nacional Autónoma de México, Facultad de Derecho y Ciencias Sociales (1953-1958).

University of New York, Comparative Law Institute (1960-1961).

Université de droit d'économie et de sciences sociales de Paris (1962-1964).

Títulos universitarios

Licenciado en Derecho, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) (1953-1959).

Diplomado en Derecho Comparado (Universidad de Nueva York) (1960).

Doctor en Ciencia Política (Universidad de París) (1962-1964).

Idiomas: español, francés e inglés (traduce, escribe y habla).

Actividades profesionales actuales

Profesor a jornada parcial, Departamento de Estudios Internacionales, Universidad Iberoamericana.

Profesor investigador del Centro de Relaciones Internacionales de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

Miembro del Comité Tutorial del Doctorado en Derecho Internacional y derechos humanos internacionales, Facultad de Derecho, UNAM.

Profesor asesor del programa de investigación sobre Asia y el Pacífico, Universidad de Colima, México.

Profesor titular en la Academia Diplomática de México (IMAR).

Profesor invitado en la Universidad de Estrasburgo y en la Universidad de Niza. Profesor invitado en la Universidad de Santa Clara, California, Estados Unidos de América.

Panelista (árbitro) del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) desde 1994.

#### Libros y ensayos

La proyección Internacional de los Derechos Humanos. IJ, UNAM.

La Polémica sobre el Colonialismo en las Naciones Unidas, IJ, UNAM.

Coordinador y autor de tres volúmenes de Estudios de Derecho Económico, IJ, UNAM.

Coordinador del libro Crónicas sobre Utopías, UAM-Xochimilco.

Numerosos artículos y ensayos en revistas especializadas de México y el extranjero.

#### Actividades cívicas

Miembro fundador de Amnesty International, sección suiza, Ginebra, 1966.

Fundador y primer Presidente de Amnesty International, sección mexicana, México, 1968.

Miembro fundador del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, San José, Costa Rica, 1982.

Miembro fundador de la Academia Mexicana de Derechos Humanos (1985), y actualmente, Vicepresidente de la misma desde 1997.

#### Asociaciones científicas

Barra Mexicana, Colegio de Abogados, México, D.F., desde 1962.

Comisión Internacional de Juristas, Ginebra, Suiza, desde 1963.

Société genevoise de Droit et Législations, Ginebra, Suiza, desde 1964.

Cercle des Juristes Internationaux, Ginebra, Suiza, desde 1965.

Asociación Latinoamericana de Estudios Jurídicos de la Integración, Buenos Aires, Argentina desde 1970.

International Law Association (Mexican branch), desde 1970.

American Society of International Law (ASIL), Washington, D.C., desde 1974.

Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, Madrid, España, desde 1976.

Miembro de la Academia de la Investigación Científica, hoy Academia Mexicana de Ciencias, México, D.F., desde 1976.

Association Internationale de Droit, Economique, Lovaina, Bélgica, desde julio de 1982.

International Studies Association (ISA), desde 1988.

Miembro del Consejo Consultivo de la Red Nacional de Investigadores de la Cuenca del Pacífico, Universidad de Colima, desde 1990.

Sra. Violeta DUMA

(designada por la ex República Yugoslava de Macedonia)

Dirección: (particular): Vasil Gjorgov 26/40, 91000 Skopje, República de Macedonia,  
Tel.: 38991 125-035

(oficina): Basic Court II - Skopje, Skopje, República de Macedonia  
Tel.: 38991 120-171

correo electrónico: drduma@yahoo.com

Fecha de nacimiento: 24 de septiembre de 1951.

Lugar de nacimiento: Skopje.

Nacionalidad: República de Macedonia.

Estado civil: casada, dos hijos y dos nietos.

Idiomas hablados: macedonio, inglés, serbio, croata y búlgaro.

Formación

1975 Graduada en la Facultad de Derecho, Universidad los Stos. Cirilo y Metodio, Skopje.

1977 Ingreso en la carrera judicial.

Funciones y actividades profesionales

Mayo de 1997 Conferencia de protección de la propiedad industrial, La Haya (Países Bajos).

Marzo de 2000 Consejo de Europa por una Justicia Independiente: garantía de la estabilidad en la Europa sudoriental, Budapest, (Hungría).

1977- Miembro de la Asociación de Penología de la República de Macedonia.

Miembro de la Asociación de Jueces de la República de Macedonia.

1975-2000 Participación en muchos seminarios, talleres, conferencias y cursos en Macedonia.

Cargos desempeñados

1976-1983 Ministerio de Justicia y de la República de Macedonia.

1983 Nombrada juez del Tribunal de Primera Instancia II, Skopje.

Especialista en derecho penal.

Desde 1983 Juez del Tribunal de Primera Instancia II, Skopje.

Sr. Maurice GLÈLÈ-AHANHANZO  
(designado por Benin)

Nacimiento: 15 de marzo de 1934, en Zinvié (Benin, ex Dahomey)

Estudios y estancias diversos

Estudios secundarios en el liceo Van Vollenhoven de Dakar.

Preparación para el liceo Louis-Le-Grand de París y del examen de ingreso en la Escuela nacional de la Francia de ultramar.

Licenciatura en derecho, diploma de estudios superiores de doctorado en derecho en la Facultad de Derecho de París (Panthéon); 1967.

Ciclo de tres años en la Escuela nacional de la Francia de ultramar, y prácticas de especialización:

- un año en el Gabinete del Prefecto de Calvados;
- seis meses en el Consejo de Estado de París (4ª sección: contenciosos);
- tres meses en la Embajada de Francia ante la República Federal de Alemania (Sr. François Seydou de Clausonne);
- curso de verano en la Academia de Derecho Internacional de La Haya (junio de 1961).

Diplomas y títulos universitarios

Bachiller (rama clásica A: latín-griego).

Diploma de la Escuela nacional de la Francia de ultramar (promoción de 1958).

Licenciado en derecho: doctor de Estado en derecho.

Profesor agregado de las Facultades de Derecho (Derecho Público y Ciencias Políticas: oposiciones de 1974).

Trabajos y publicaciones

a) Publicaciones

Naissance d'un État noir (la evolución política y constitucional de Dahomey, de la colonización a nuestros días) L.G.D.J., París, 1968.

La République du Dahomey. Série Encyclopédie Politique et Constitutionnelle. Editions Berger-Levrault, París, 1970.

Le Danxomè. Du pouvoir Adja à la Nation Fon, Nubia, París, 1975.



"Religion, culture et politique en Afrique Noire", Economica, Présence africaine, París, 1981  
(obra premiada por la Academia de Ciencias de Ultramar  
(Premio señor y señora Louis Marin (1982)).

Introduction à l'Organisation de l'Unité Africaine et organisations régionales africaines, L.G.D.J.,  
París, 1985.

Le Vieillard et le Cocotier, en Les droits de l'homme à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle, Karel Vasak,  
Amicorum Liber Bruylant 1999.

Le Renouveau Constitutionnel du Bénin. Une Enigme?, en Liber Amicorum de Michel Alliot,  
París, 1999.

Pour une culture de la Démocratie, en Federico Mayor, Amicorum Liber Bruylant,  
Bruselas, 1995.

b) Estudios varios

Comentario de fallo: nota del Consejo de Estado, 8 de febrero de 1967, Recueil Dalloz Sirey  
de 14 de febrero de 1968. "Droit Public Disciplinaire: le secret fiscal peut-il être opposé à  
l'Administration?"

El recurso contra una decisión administrativa negativa (estudio doctrinal). Actualité Juridique,  
Droit Administratif: 20 de enero de 1970.

"L'Administration au-dessus de la loi?" (estudio doctrinal).

Teoría y práctica de los derechos humanos en el África contemporánea (coloquio de Dakar sobre  
la enseñanza y la investigación en derecho internacional, Dakar, 11 a 13 de diciembre de 1985).

La Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (coloquio organizado por la  
Comisión Internacional de Juristas, Dakar, 17 y 18 de julio de 1987, introducción).

"La Charte africaine des droits de l'homme et des peuples - Ses virtualités et ses limites", Revue  
de droit africain (Asociación de los Juristas Africanos), enero, febrero y marzo de 1985.

"Pour une O.U.A. opérationnelle", en Revue Juridique et Politique -Indépendance et Cooperation,  
N<sup>os</sup> 3 y 4, 1985.

La Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos - Especificidad y universalidad  
(coloquio Justicia y Paz, Ciudad del Vaticano, Roma, noviembre de 1988).

c) Publicaciones colectivas

Pour un droit des peuples, París, Berger-Levrault, 1978.

"Le modèle constitutionnel français et son influence sur les États Africains liés à la France", en  
La politique Africaine du Général de Gaulle (1958-1969), París, Pedone, 1981.

Codirector del volumen 1 (L'État et le Droit: artículo: la Constitution comme loi fondamentale) de la Encyclopédie Juridique de l'Afrique, Editions Nouvelles, Editions Africaines, Istra, París, 1983.

"La Charte africaine des droits de l'homme et des peuples", Mélanges C. A. Colliard, Pedone, París, 1984.

La Charte des Nations Unies - Commentaire article par article (Artículo 76: el régimen de administración fiduciaria), bajo la dirección de J. P. Cot y A. Pellet, Economica, París, 1985.

Pour un État de Droit en Afrique, Mélanges offerts à P. F. Gonidec, "L'État Moderne à l'horizon 2000, aspects internes et externes", bajo la dirección de M. A. Glèle, L.G.D.J., París, 1986.

Cultures, religions, idéologies, "Pouvoirs Africains", Revue Pouvoirs, PUF, París, 1983.

"Variations sur l'Unité Africaine". Mélanges offerts à A. Tevoedjre -compagnon d'aventure. B. Levrault, París, 1988.

La Renouveau Démocratique au Bénin. Coloquio sobre la transición democrática en África (Universidad París I, 12 y 13 de diciembre de 1990).

L'État de Droit dans l'espace francophone: Coloquio Internacional de la Francofonía, Cotonú, agosto de 1991, Relator General.

Les Parlements dans l'espace francophone: ces nouveaux parlements du Renouveau Démocratique. Le Bicentenaire du Parlement du Québec. Quebec, 1992.

Le droit à la différence. "The United Nations: A family of Nations?" Seminario sobre el discurso de Su Santidad el Papa Juan Pablo II ante las Naciones Unidas, Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 8 de mayo de 1996.

#### Actividades profesionales.

Funcionario internacional (UNESCO, París, 1961 y 1962) encargado de las relaciones con los Estados africanos de expresión francesa: Departamento de Relaciones con los Estados miembros.

Funcionario internacional en la Secretaría General de la Unión Africana y Malgache (Cotonú, Dahomey), Asesor Jurídico y Director de la Cooperación Técnica Interafricana (1962 y 1963).

Secretario General del Gobierno de mayo de 1963 a diciembre de 1965.

Encargado de Misión del Gabinete del General Soglo (Jefe de Estado de diciembre de 1965 a 1966).

Jefe de la Oficina de lo Contencioso de la Asistencia Pública de París (junio de 1966 a agosto de 1967).

Funcionario internacional de la UNESCO, administrador de los programas de estudio y de difusión de las culturas africanas, Sector de Cultura y Comunicación (1967 a 1989), encargado de la publicación Historia general de África de la UNESCO, en ocho volúmenes.

Encargado de trabajos dirigidos en la Facultad de Derecho de París sobre cuestiones de derecho internacional e instituciones internacionales y de derecho administrativo.

Encargado de curso del Departamento de Estudios Jurídicos y Ciencias Económicas de la Universidad de Dhomey: derecho constitucional e instituciones políticas y derecho internacional público; años académicos 1964-1965; 1972-1973; y de 1973 a 1989.

Catedrático en la Universidad París I (Panteón-Sorbona) desde 1975; misiones docentes en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Económicas de Dakar (Senegal) y en la Universidad Nacional de Benin (Cotonú): 1973 a 1992.

Misión docente en la Academia Internacional de Derecho Constitucional de Túnez: "Le Contrôle de Constitutionnalité des Lois en Afrique Noire". Túnez, 1986, y en julio de 1992, la Constitución (el Estado) y los partidos políticos: los partidos políticos africanos. Elegido Vicepresidente de la Academia y miembro del Consejo Científico. Cursos sobre los partidos políticos en el África negra (en el marco de la Constitución, el Estado y los partidos políticos).

Ha sido miembro de los siguientes jurados:

- Jurado de las oposiciones para profesores de derecho público organizadas por Francia para Côte d'Ivoire (1980);
- Jurado de las primeras oposiciones para profesores de derecho público y ciencias políticas organizadas por el Consejo Africano y Mauriciano de Enseñanza Superior (CAMES) en 1983;
- Presidente del jurado de la sección de derecho público y ciencias políticas y coordinador de todos los jurados (terceras oposiciones del CAMES) - Dakar, noviembre y diciembre de 1987.

Funcionario de la UNESCO de 1967 a 1992; contrato de duración indeterminada. Director de la División de Estudios y Políticas Culturales y desde 1989 Director de la Oficina de Normas Internacionales y Asuntos Jurídicos (Asesor Jurídico) en la UNESCO. Ascendido a título personal a Subdirector General de la UNESCO. Asesor Jurídico en 1992.

Uno de los redactores de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos.

Codirector con los Sres. Profesores Conac y Gauduson de la obra "La Justice en Afrique" (Afrique Contemporaine - La Documentation Française, París, diciembre de 1990).

Director de investigaciones y de tesis - Miembro de muchos jurados de tesis en derecho, historia y antropología (París, Dakar).

Presidente de la Comisión Constitucional de Benin y Miembro del Consejo Superior de la República (período de Gobierno de transición: 1º de marzo de 1990 a 1º de abril de 1991).

Vicepresidente del Consejo Superior de la República, reunido en calidad de Tribunal Constitucional (abril de 1991 a junio de 1993).

Miembro del Comité de "Eminentes Personnalités Africaines" encargado por los Jefes de Estado de África occidental de la revisión del Tratado de la CEDEAO.

Miembro de la Academia Internacional de Derecho Constitucional (Túnez): miembro de la Sociedad Francesa de Legislación Comparada; miembro de la Asociación Francesa de Derecho Internacional.

Actualmente, miembro del Tribunal Constitucional (Benin) y Presidente del Instituto de Derechos Humanos y de Promoción de la Democracia: "La Démocratie au Quotidien".

Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia, y formas conexas de intolerancia, Comisión de Derechos Humanos, Naciones Unidas, Ginebra (1993-1995-1996-1999), Relator sobre:

- los Estados Unidos de América (1994);
- el Brasil (1995);
- Alemania (1995);
- Francia (1995);
- el Reino Unido (1995);
- Colombia (1996);
- Sudáfrica (1997);
- República Checa, Rumania, Hungría (cuestión de los romaníes) (1999);
- mandato renovado en julio de 1999 por tres años;
- Vicepresidente del Tribunal Administrativo del Banco Africano de Desarrollo;
- miembro del Comité consultivo internacional para la cultura de la paz y la no violencia.

#### De próxima publicación

"Du Dahomey au Bénin: de la Colonisation à 1975".

Manual de derecho constitucional y de las instituciones políticas de África (serie francofonía).

Le renouveau démocratique en Afrique: l'expérience du Benin.

Situación familiar: casado, cuatro hijos.

Idioma materno: fon - yoruba.

Idiomas de trabajo: francés, inglés.

Distinciones honoríficas

Caballero de las Artes y de las Letras (Francia).

Oficial de la Legión de Honor francesa.

Miembro de la Sociedad Francesa de Legislación Comparada

Miembro de la Asociación Francesa para el Derecho Internacional.

Sr. Ahmed T. KHALIL  
(designado por Egipto)

Estudios

Licenciado en Comercio (1946) Universidad de El Cairo.

Licenciado en Derecho (1992) Universidad de El Cairo.

1967-1968      Becario del Centro de Asuntos Internacionales, Universidad de Harvard, Cambridge, Massachusetts.

Carrera diplomática

1982-1985      Representante permanente de Egipto ante las Naciones Unidas, Nueva York.  
Representante de Egipto ante el Consejo de Seguridad (1984-1985).  
Presidente del Grupo de los 77 (octubre de 1984-1985).

1979-1982      Embajador ante la entonces llamada Comunidad Económica Europea y ante el Reino de Bélgica y el Gran Ducado de Luxemburgo.

1977-1979      Subsecretario de Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo.

1974-1977      Embajador en Finlandia (en donde siguió de cerca las últimas etapas de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa).

1972-1974      Jefe de la Sección de Intereses de Egipto, Washington, D.C.

1969-1974      Director del Departamento de Organizaciones Internacionales, organismos especializados, asistencia técnica y conferencias, Ministerio de Relaciones Exteriores, El Cairo.

1971-1973      Miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP).

1962-1968      Director Adjunto del Departamento de Organizaciones Internacionales, El Cairo. Primer Secretario y luego Asesor de la Misión Permanente de Egipto ante la Naciones Unidas, Nueva York (en la Primera Comisión, la Comisión Política Especial y la Tercera Comisión de la Asamblea General). Ingresado en el servicio diplomático en 1948, como agregado al gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores. Ha desempeñado funciones en Londres, Roma y Sudáfrica. Durante su carrera diplomática, ha participado en muchas reuniones y conferencias internacionales, dado conferencias en los Institutos Diplomáticos de El Cairo y Nairobi y tomado parte en seminarios y cursos prácticos especializados, en diversas universidades de los Estados Unidos y de Europa, Egipto y otras partes de África.

Otras funciones en las Naciones Unidas

1993-1999      Experto suplente en la Subcomisión de Promoción y Protección de los Derechos Humanos, como se llama actualmente.  
Miembro del Grupo de Trabajo sobre las Minorías.

Funciones y actividades conexas

Asesor de la Organización Árabe de Derechos Humanos (OADH), organización no gubernamental reconocida por el Consejo Económico y Social como entidad consultiva.

Ha representado a la OADH en varias reuniones y seminarios regionales e internacionales.

Miembro del Grupo de Expertos designado por la Comisión Internacional de Juristas para participar en la Tercera Reunión de Expertos Jurídicos de Gobiernos sobre la creación del Tribunal Africano de Derechos Humanos y de los Pueblos (Addis Abeba, 1996).

Relator Principal en la Tercera Conferencia de organizaciones no gubernamentales sobre solidaridad y cooperación en el Mediterráneo, celebrada en Madrid en noviembre de 1995, a raíz de la Reunión Ministerial de Barcelona sobre la asociación euro-mediterránea.

Idiomas: árabe, inglés, francés e italiano.

Sr. Rajsoomer LALLAH  
(designado por Mauricio)

Dirección: Oficina: 301 St James Court, St. Denis Street, Port Louis (Mauricio)  
Tel: (230) 211 6750 (230) 211 7870  
Fax: (230) 211 6883  
correo electrónico: rslallah@intnet.mu

Particular: Higginson Street, Curepipe (Mauricio)  
Tel: (230) 675 1669  
Fax: (230) 670 1792

Títulos académicos y profesionales

Licenciado (sobresaliente) en jurisprudencia por la Universidad de Oxford (Reino Unido) (1957).

Abogado, Middle Temple, Londres (Reino Unido) (1958).

Licenciado en humanidades por la Universidad de Oxford (1960).

Becas

Beca del UNITAR en la Academia de Derecho Internacional de La Haya (1970).

Beca de la Magistratura del Reino Unido (1968).

Becario de Anderson, Universidad de Oxford (1954-1957).

Distinciones

Gran Oficial de la Orden de la Estrella y la Llave del Océano Índico (1995).

Premio Internacional Mercurio de Oro ad personam por su contribución al derecho del desarrollo y los derechos humanos (1985).

Profesor honorario de derecho, Universidad de Mauricio (1980).

Asesor de la Reina (1976).

Cargos desempeñados en Mauricio

Magistrado del Tribunal Supremo, jubilado como Presidente (1980-1995).

Asesor parlamentario (1978-1980).

Adjunto al Fiscal General (1976-1978).

Presidente del Consejo de Enseñanza Jurídica de Mauricio (1988-1994).



Presidente de la Comisión para el examen de la enseñanza jurídica que llevó a la creación de la Facultad de Derecho de la Universidad de Mauricio y del Consejo de Enseñanza Jurídica (1983).

Presidente de la Comisión de investigación de las elecciones generales (1982).

Pro Canciller y Presidente del Consejo de la Universidad de Mauricio (1977-1980).

Designado por el Ministerio de Justicia para la Comisión Electoral como adjunto del Comisionado Electoral para la inscripción de electores, la elaboración del reglamento electoral y la gestión de las elecciones generales que llevaron a la independencia. Trabajó en estrecha colaboración con el Grupo de Observadores del Commonwealth designado a raíz de la Conferencia Constitucional de Lancaster House, Londres (1965-1967).

#### Labor internacional en materia de derechos humanos

Miembro del Comité de Derechos Humanos desde 1977; Vicepresidente (1977-1978), Relator (1978-1982) y Presidente (1989-1991).

Miembro de la Comisión de Alto Nivel designada por los Jefes de Estado y de Gobierno del Commonwealth para establecer un mecanismo de derechos humanos en la Commonwealth (1980-1981).

Miembro del Consejo Asesor de Interderechos, Londres (1988-1994).

Miembro de la Comisión Internacional de Juristas, Ginebra (1988-1998).

Ha intervenido en coloquios para magistrados y otros jueces sobre la aplicación nacional de las normas internas de derechos humanos, con los auspicios de la secretaría del Commonwealth y del Lord Chancellor (Ministro de Justicia) del Reino Unido, en Oxford (1992).

Ha intervenido en muchos seminarios organizados por organizaciones gubernamentales y no gubernamentales en materia de derechos humanos, incluidos los derechos islámicos y humanos en el Oriente medio y África del norte.

Ha intervenido en seminarios sobre la creación de un tribunal penal internacional (1997 y 1998).

#### Otros trabajos internacionales

Presidió un curso práctico de tres días sobre sistemas de integridad nacional organizado por Transparency International y el Instituto de Desarrollo Económico del Banco Mundial, con apoyo financiero de los Gobiernos de Mauricio y de Noruega (1998).

Designado por el Secretario General de las Naciones Unidas como miembro del grupo de tres personas eminentes para evaluar los datos existentes sobre el genocidio en Camboya y recomendar medidas apropiadas (1998).

Designado por el Consejo de Administración de la OIT para presidir una comisión de investigación de determinadas reclamaciones industriales en Nigeria (1990).

Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en Chile (1983 y 1984) y Myanmar (Birmania) (desde 1996 hasta la fecha), con obligación de informar a la Comisión de Derechos Humanos y a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Miembro del Tribunal de Arbitraje Internacional de Londres desde 1995.

Designado por la Organización Internacional del Trabajo como uno de los tres miembros de una comisión para investigar las reclamaciones industriales hechas por el Congreso de Sindicatos Sudafricanos contra el entonces Gobierno de Sudáfrica (1991-1992).

Participó en los trabajos sobre una Constitución post-apartheid para Sudáfrica, a invitación del Comité Constitucional del Congreso Nacional Africano, la Universidad de Witwaterstrand y el Lawyers Committee for Civil Rights under Law de Washington (1991).

Asesor especial en la secretaría del Commonwealth y miembro jurista del grupo de recursos de expertos que asesora a los gobiernos del Commonwealth en todos los asuntos de aprovechamiento de recursos (petróleo, minerales, energía geotérmica, agricultura y otros recursos), ayudándolos en las negociaciones con las sociedades multinacionales, redactando acuerdos y haciendo cumplir la legislación, estableciendo instituciones bancarias centrales y elaborando legislación fiscal e impositiva para diversos gobiernos del Commonwealth y ayudándolos en las negociaciones de su independencia y la elaboración de sus constituciones (1970-1975).

Asesor jurídico de la delegación de Mauricio en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar y en las negociaciones con instituciones financieras internacionales (Banco Mundial y Banco Africano de Desarrollo), y con otros Gobiernos, en relación con acuerdos de doble imposición y de servicios aéreos (Madagascar, Malawi, Zambia, Reino Unido y Alemania) (1968-1970, 1976-1980).

#### Ejercicio actual del derecho

Arbitrajes; asesoramiento jurídico en negociaciones relativas a proyectos de energía; acuerdos de telecomunicaciones y recursos; aprovechamiento en general y otras empresas comerciales e industriales; asesoramiento, y opciones y asuntos constitucionales, así como trabajos de orientación judicial.

Idiomas: inglés, francés, hindi y criollo.

Sr. Rafael RIVAS POSADA  
(designado por Colombia)

Lugar y fecha de nacimiento: Santafé de Bogotá, 5 de abril de 1932.

Estado civil: casado, dos hijos.

Idiomas: inglés, francés.

Estudios universitarios.

Universidad Nacional, Facultad de Derecho, Santafé, Bogotá: 1950-1954.

Doctorado en derecho y ciencias políticas: 1956.

Tesis de grado: "Teoría General del Negocio Jurídico", Medalla del Mérito Universitario José Félix de Restrepo: 1957.

Universidad de París, Facultad de Derecho, París: 1956-1958: cursos de derecho civil del Programa de doctorado de la universidad; beca del Gobierno francés.

Universidad de París, Instituto de Derecho Comparado, París: 1956-1958.

Instituto de Estudios Sociales, La Haya (Países Bajos): 1961-1963: Máster en Administración Pública. Tesis de Grado: "Corporaciones Regionales de Desarrollo: un enfoque administrativo".

Universidad de Princeton, Estados Unidos: 1965-1968: Máster en Ciencia Política. Candidato a Ph.D con la tesis "El Sistema de partidos en Colombia: modelos de competencia política". Beca de la Fundación Ford.

Experiencia profesional

Juez municipal de Utica (Cundinamarca): 1955-1956.

Secretario de Hacienda de Bogotá: 1958.

Procurador del Departamento de Cundinamarca: 1958-1959.

Práctica privada de la abogacía, Bogotá: 1971-1975.

Coordinador Nacional del Programa Colombia PNUD/UNESCO, Bogotá: 1975.

Ministro de Educación Nacional: 1977-1978.

Gerente de la Empresa Colombiana de Producción y Distribución de Bienes Culturales, Procultura, S.A., Bogotá: 1981-1982.

Miembro de la Comisión de Paz del Gobierno de Colombia: 1982-1985.

Director Adjunto del Partido Liberal Colombiano: 1985-1986.

Experiencia académica

Profesor de la escuela Superior de Administración Pública (ESAP), Bogotá: 1963-1965.

Profesor de la Universidad del Valle, (Cali, Colombia): 1965-1970.

Jefe del Departamento de Ciencia Política, Universidad del Valle: 1968-1969.

Decano de la División de Ciencias Económicas y Sociales, Universidad del Valle: 1969-1970.

Decano de la Facultad de Artes y Ciencias, Universidad de Los Andes (Bogotá): 1970-1971.

Profesor de la Universidad de Los Andes: 1970-1975.

Rector de la Universidad de Los Andes: 1982-1985.

Director del Centro de Estudios Internacionales de la Universidad de Los Andes: 1996-1997.

Experiencia diplomática

Embajador Alterno ante las Naciones Unidas, Nueva York: 1975-1977.

Vicepresidente de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Nueva York: 1976.

Vicepresidente del Consejo Económico y Social. Presidente del Comité Social del Comité Económico del Consejo: 1976-1977.

Presidente del Grupo Intergubernamental Ad hoc sobre el problema de las prácticas corruptas, Naciones Unidas: 1976-1977.

Presidente de la Conferencia Intergubernamental de la UNESCO sobre las Políticas Culturales en América Latina y el Caribe, Bogotá: 1978.

Jefe de la delegación de Colombia al décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas dedicado al desarme, Nueva York: 1978.

Coordinador Regional de la UNESCO para América Latina y el Caribe, Caracas, Venezuela: 1976-1977.

Delegado de Colombia a la Conferencia Mundial sobre las Políticas Culturales de la UNESCO, México: 1982.

Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para el estudio de la situación de los derechos humanos en el Uruguay: 1982-1985.

Experto independiente de la Comisión de Derechos Humanos para el estudio de la situación de los derechos humanos en el Paraguay: 1985-1988.

Embajador de Colombia ante el Reino de Bélgica, Luxemburgo y las Comunidades Europeas, Bruselas: 1986-1988.

Miembro de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, Ginebra: 1988-1991.

Embajador Representante Permanente de Colombia ante la Oficina de las Naciones Unidas y otros organismos internacionales en Ginebra: 1989-1991.

Representante Especial de la Secretaría General de las Naciones Unidas para el estudio de la situación de los derechos humanos en Cuba: 1991-1992.

Miembro del Grupo Consultivo de expertos internacionales del Comité Internacional de la Cruz Roja: 1992-1995.

Comisionado miembro del Grupo A para el estudio de las reparaciones de la guerra del Golfo de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas, Ginebra: 1994-1996.

Miembro del Grupo Nacional de la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya: 1997.

Sir Nigel RODLEY  
(designado por el Reino Unido de Gran Bretaña e  
Irlanda del Norte)

Fecha de nacimiento: 1º de diciembre de 1941.

Formación: Universidades de Leeds (Reino Unido), Nueva York y Essex (doctor).

Estado civil: casado.

Idiomas: francés, alemán, español.

Cargos actuales

1990 Profesor de derecho (lector 1990-1994), Universidad de Essex, Colchester, (Reino Unido) (materias enseñadas: derecho internacional; derechos humanos internacionales; jurisprudencia).

Decano de la Facultad de Derecho (1992-1995).

Director (Máster en derecho de los derechos humanos internacionales) (1991-1993).

1993 Relator Especial sobre la Cuestión de la Tortura de la Comisión de Derechos Humanos. (Cometidos principales: examinar la concepción del mandato; asegurar la transmisión de información apropiada a los gobiernos y elaborar las respuestas de seguimiento; visitar determinados países; informar anualmente a la Comisión de Derechos Humanos y a la Asamblea General de las Naciones Unidas; enlace con el Comité contra la Tortura).

Experiencia profesional

1973-1990 Asesor jurídico, jefe de la Oficina de Asuntos Jurídicos y organizaciones intergubernamentales, Secretaría Internacional de Amnistía Internacional (AI) (cometidos principales: representar a AI en las reuniones y conferencias de los principales órganos de las Naciones Unidas y otros órganos intergubernamentales que se ocupan de elaborar nuevas normas jurídicas internacionales, crear mecanismos para vigilar su aplicación y promover y proteger los derechos humanos; proporcionar información y tratar los aspectos de derecho comparado de la información y las publicaciones sobre derechos humanos; investigar y negociar misiones a países determinados).

Profesor a jornada parcial de derecho internacional, Escuela de Economía y Ciencia Política de Londres.

1983 Profesor invitado, Escuela de Economía y Ciencia Política de Londres. (The Treatment of Prisoners under International Law, primera edición).

- 1970-1972 Becario de investigación: Centro de Estudios Internacionales, Universidad de Nueva York. (Investigación y publicaciones en derecho internacional y ciencia política).
- 1969-1972 Profesor invitado de ciencia política, Facultad de graduados, Nueva Escuela de Investigación Social, Nueva York, (materias enseñadas: derecho internacional; Secretaría de las Naciones Unidas; derecho y práctica de las Naciones Unidas).
- 1968-1969 Oficial Adjunto de Asuntos Económicos, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, Naciones Unidas, Nueva York (preparación de documentos de debate y prestación de servicios en reuniones internacionales sobre los aspectos jurídicos y de organización de la cooperación económica internacional).
- 1965-1968 Profesor auxiliar de Derecho, Universidad de Dalhousie, Halifax, Nueva Escocia (Canadá) (materias enseñadas: derecho internacional; operaciones económicas internacionales; contratos; investigación, publicación y bibliografía jurídicas).

#### Programas de capacitación

Instituto Henry Dunant (Ginebra), Seminario para jefes de habla francesa de la administración de prisiones, Bujumbura (1990).

Universidad de Lund (Instituto de Derechos Humanos Raoul Wallenberg: 1991, 1992 y 2000).

Centro Africano de Estudios sobre Democracia y Derechos Humanos, Banjul (1991).

Curso de las Naciones Unidas de Capacitación en Derechos Humanos para funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, Albania, (1992).

reuniones de capacitación en derechos humanos, de la Universidad de Essex, para el Colegio de Abogados británico, Londres, (1993).

Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, programas de capacitación para funcionarios africanos encargados de informar con arreglo a la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, Harare (1993).

Programas de Capacitación del Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Essex para Abogados de la Europa oriental (1999).

Junta de Estudios judiciales del Departamento del Lord Chancellor`s, Seminario de capacitación en la Ley de derechos humanos (2000).

#### Actividades

Miembro de la Junta de la Fundación Europea de Derechos Humanos.

Miembro Fundador y ex Vicepresidente del Comité Ejecutivo de INTERIGHTS: Centro Internacional de los Derechos Humanos.

Miembro del Consejo de "Justicia" (sección británica de la Comisión Internacional de Juristas).

Miembro del Comité Ejecutivo del Instituto de Estudios Internacionales David Davies Memorial.

Miembro del Consejo de Derechos Humanos Internacionales, Centro Carter, Universidad de Emory.

Relator en la primera y segunda reuniones anuales de procedimientos especiales de la Comisión de Derechos Humanos (1994-1995): Presidente de la sexta reunión (1999).

Libros principales (como autor o compilador, o en colaboración)

The Treatment of Prisoners under International Law, 1987, 1999.

International Law in Western Hemisphere, 1974.

Enhancing Global Human Rights, 1979.

To Loose the Bands of Wickedness - International Intervention in Defence of Human Rights, 1992.

International Response to Traumatic Stress, 1996.

Conference on the Promotion and Protection of Human Rights in Acute Crisis, 1998.

Obras principales de poca extensión

Immunities of Officials Associated with Permanent United Nations Establishments, 1972.

Monitoring Human Rights by the United Nations System and the Role of Non-Governmental Organisations, 1979.

On the Necessity of United States Ratification of the International Human Rights Conventions, 1981.

Direct Intervention at the United Nations: NGO Participation in the Commission on Human Rights and its Sub-Commission, 1982.

The Development of United Nations Activities in the Field of Human Rights and the Role of Non-Governmental Organisations, 1983.

Torture, Extra-Legal Execution and "Disappearance" as Crimes under International Law, 1985.

United Nations Action Procedures against "Disappearances", Summary or Arbitrary Executions and Torture, 1986.

Human Rights and Humanitarian Intervention: The Case Law of the World Court, 1989.

The International Legal Consequences of Torture, Extra-Legal Execution and "Disappearance", 1989.



The Role of Non-Governmental Organisations in the Promotion and Protection of Human Rights, 1991.

United Nations Non-Treaty Mechanisms for Protecting Human Rights, 1992.

Conceptual Problems Concerning Minorities - International Legal Developments, 17 Human Rights, 1995.

Rights and Responses to Terrorism in Northern Ireland, 1995.

International Human Rights Law and Machinery for Monitoring its Implementation in Situations of Acute Crisis, 1998.

Impunity of Human Rights, 1998.

#### Publicaciones oficiales

Hacia un sistema integrado más eficaz de protección de los derechos humanos por las Naciones Unidas, 1993.

Noveno a 14° informes del Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la cuestión de la tortura, 1994 a 1999.

Diversos informes oficiales sobre visitas a distintos países como Relator Especial de las Naciones Unidas.

Sr. Martin SCHEININ  
(designado por Finlandia)

Profesor de derecho, Universidad Åbo Akademi, Finlandia.

Nacido el 4 de noviembre de 1954 en Helsinki (Finlandia).

Carrera profesional (cargos desempeñados a jornada completa)

- 1985-1986     Secretario auxiliar del Parlamento de Finlandia.
- 1986-1992     Investigador, Academia de Finlandia.
- 1992           Asesor especial del Ministerio de Justicia (redacción de una enmienda de la Constitución).
- 1993-1998     Profesor asociado de derecho constitucional, Universidad de Helsinki.
- 1997-1998     Profesor invitado, Universidad de Toronto, Facultad de derecho, Canadá (licencia sabática financiada por la Academia de Finlandia).
- 1998-          Profesor Armfelt de derecho constitucional e internacional y Director del Instituto de Derechos Humanos, Universidad Åbo Akademi.

Estudios universitarios

- 1982           Graduado en la Facultad de derecho de la Universidad de Turku.
- 1987           Licenciado en Derecho, Universidad de Turku.
- 1991           Doctor iuris, Universidad de Helsinki.

Cargos académicos como titular y enseñanza a jornada parcial

- 1992           Docente de derecho constitucional, Universidad de Helsinki.
- 1993-1994     Profesor invitado en la universidad de Tartu (Estonia), como parte de la cooperación "EuroFaculty" (dos cursos intensivos).
- 1995           Docente de derecho constitucional e internacional, Universidad Åbo Akademi.
- 1996           Miembro de una junta de evaluación del Centro Danés de Derechos Humanos.
- 1996-          Presidente de la Asociación Finlandesa de Derecho Constitucional.
- 1998-          Presidente de la Asociación Nórdica de Derecho Constitucional.
- 1996-          Miembro de la Junta Asesora Académica de "EuroFaculty".
- 1996-          Miembro de la Junta Asesora del Instituto Letón de Derechos Humanos.

- 1998- Miembro de la Junta de Fideicomisarios de la Fundación para la Protección de Derechos Humanos Ernest Ametistov (Moscú).
- 1999 Miembro de la Junta de Evaluación del Instituto Noruego de Derechos Humanos.
- 1999 Profesor adjunto, Escuela de Derecho Cardozo, Nueva York (Estados Unidos de América).

Otros cargos como titular y funciones desempeñadas a jornada parcial

- 1982-1983 Secretario de tres comisiones gubernamentales para la reforma constitucional,  
1989-1992 entre ellas la Comisión de Derechos Fundamentales que preparó el nuevo  
1992-1993 capítulo II de la Ley constitucional finlandesa, el cual entró en vigor el 1º de agosto de 1995.
- 1988- Junta Asesora Finlandesa de Asuntos de Derechos Humanos:  
miembro 1988-1993; Vicepresidente 1993-1997; experto permanente desde 1997.
- 1991-1994 Experto externo permanente del Ministerio de Justicia en asuntos relativos al derecho constitucional e internacional.
- 1994-1996 Experto ante la Comisión Nacional Finlandesa contra el Racismo, la Xenofobia, el Antisemitismo y la Intolerancia.
- 1995-1997 Presidente de la Liga Finlandesa de Derechos Humanos.
- 1997-2000 Miembro del Comité de Derechos Humanos creado en virtud del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.
- 1997- Presidente del Comité de Derecho y Práctica de los Derechos Humanos de la Asociación de Derecho Internacional.
- 1997- Dictámenes o estudios como experto a solicitud del Consejo de Europa, las Naciones Unidas y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.
- 1997-2000 Director del proyecto nórdico conjunto de investigación "El estado de bienestar y el constitucionalismo en los países nórdicos", financiado por el Consejo Nórdico de Ministros.

Publicaciones escogidas

- 1991 Ihmisoikeudet Suomen oikeudessa (Los derechos humanos en el derecho finlandés, tesis doctoral) (con un resumen en inglés). Asociación Finlandesa de Juristas.
- 1991 "European Integration and International Protection of Human Rights - The End of Domestic Constitutions", en Maija Sakslin (comp.), The Finnish Constitution in Transition. Sociedad Finlandesa de Derecho Constitucional.

- 1993 "A Comparative Study on the Monitoring Mechanisms and the Important Institutional Frameworks for Human Rights Protection within the Council of Europe, the CSCE and the European Community" (con Merja Pentikäinen), en Arie Bloed, Liselotte Leicht, Manfred Nowak y Allan Rosas (comps.), Monitoring Human Rights in Europe: Comparing International Procedures and Mechanisms. Kluwer Academic Publishers.
- 1994 "Direct Applicability of Economic, Social and Cultural Rights: A Critique of the Doctrine on Self-Executing Treaties", en Krzysztof Drzewicki, Catarina Krause y Allan Rosas (comps.), Social Rights as Human Rights: A European Challenge, Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Åbo Akademi.
- 1994 Coautor de A. Eide, Catarina Krause y Allan Rosas (comps.), Economic, Social and Cultural Rights: A Textbook, Martinus Nijhoff Publishers.
- 1994 Compilador y coautor de Martin Scheinin y Taina Dahlgren (comps.), Euroopan unioni ja ihmisoikeudet (La Unión Europea y los Derechos Humanos). Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Åbo Akademi.
- 1995 "Les libertés fondamentales figurant dans la constitution finlandaise" (con Allan Rosas). Revue internationale de droit comparé 1995: págs. 643 a 658.
- 1996 Compilador general y coautor de Martin Scheinin (comp.), International Human Rights Norms in the Nordic and Baltic Countries. Martinus Nijhoff Publishers.
- 1997 "Finland" (Tuomas Ojanen), en Joël Rideau (dir.), Les états membres de l'union européenne; Adaptations-mutations-résistances. LGDJ, págs. 185 a 213.
- 1997 EMU ja Suomen valtiosääntö [EMU y la Constitución finlandesa]. Finnish Lawyers' Publishing Company.
- 1999 Coautor de Raija Hanski and Markku Suksi (comps.), An Introduction to the International Protection of Human Rights: A Textbook. Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Åbo Akademi 2ª edición (1ª edición 1997).
- 1999 Compilador y coautor de Pekka Hallberg et al., Perusoikeudet (Comentario a los derechos constitucionales finlandeses), Werner Söderström Lakitieto Oy.
- 2000 Compilador y coautor en Theodore S. Orlin, Allan Rosas y Martin Scheinin (comps.), The Jurisprudence of Human Rights Law: A Comparative Interpretive Approach (en preparación).

Sra. Marija TASEVA  
(designada por la ex República Yugoslava de Macedonia)

Fecha de nacimiento: 24 de diciembre de 1940.

Dirección

Particular: Deval 20, Skopje, 91 000, República de Macedonia

Oficina: Facultad de Filosofía, Instituto de Sociología,  
Ul. "Krete Misirkov" b.b., 91 000 Skopje  
Tel.: (389 91) 116-520  
Fax: (389 91) 222 019

Estudios

- 1991            Doctora en sociología, Facultad de Filosofía, Skopje  
                  Título de la tesis: "El Cambio Social en la Sociología Funcionalista".
- 1972-1977     Instituto de Investigaciones Sociológicas, Políticas y Jurídicas, licenciada en  
                  Sociología General.
- 1968-1972     Facultad de Filosofía, Skopje, graduada en filosofía.
- 1959-1964     Facultad de Medicina, Skopje, graduada en estomatología.

Cargos profesionales

- Desde 1995    Profesora asociada, Facultad de Filosofía, Skopje, Macedonia.
- 1991-1995     Profesora auxiliar, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1987-1991     Lectora principal, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1978-1987     Lectora, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1975-1978     Auxiliar, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1972-1975     Auxiliar, Instituto de Investigaciones Sociológicas, Políticas y Jurídicas, Skopje.

Campos de investigación

Teoría sociológica.

Sociología de los grupos étnicos.

Sociología de la religión.

Publicaciones (en macedonio)

- 1999 Teorías sociológicas, Universidad de los Santos Cirilo y Metodio, Skopje.
- 1998 Los grupos étnicos en la República de Macedonia: Circunstancias contemporáneas, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1998 Qualitative Analysis of the Living Standard of the Population of the Republic of Macedonia. Instituto de Investigaciones Sociológicas, Políticas y Jurídicas, Skopje (coautora).
- 1997 Los grupos étnicos en la República de Macedonia: Panorama Histórico, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1996 Diccionario sociológico, MANU, Skopje (coautora).
- 1995 La vida familiar de los macedonios en el Canadá, Facultad de Filosofía, Skopje (coautora).
- 1993 Sociología, Prosvetno delo, Skopje (coautora).

Artículos publicados desde 1991

- 1999 "¿Iglesia o secta?", en Lecturas: Religión y Educación, Facultad de maestros y docentes, Bitola.
- 1998 "Emil Durkheim y la teoría sociológica contemporánea", en Lecturas: Emil Durkheim y la teoría sociológica contemporánea, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1998 El etnocentrismo en la teoría sociológica, en *Anales de la Facultad de Filosofía*, Skopje.
- 1997 "Los grupos étnicos en Macedonia: la cuestión lingüística", en Lecturas: Educación y Sociedad, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1996 "Los grupos étnicos y los procesos de adaptación y asimilación: experiencias americanas", Revista Sociológica, 3, Facultad de Filosofía, Skopje.
- 1996 "La identidad étnica y la condición jurídica étnica: experiencias americanas", Revista Sociológica, 2, Skopje.
- 1995 "Las iglesias en los procesos de aculturación de los Balcanes" Revista Sociológica, 1, Skopje.
- 1995 "La islamización y sus consecuencias actuales", Diálogo, 9, Skopje.
- 1995 "Las migraciones y los contactos interétnicos: el caso de Macedonia", Diálogo, 10, Skopje.

- 1994 "La lengua y la nación", Diálogo, 5 Skopje.
- 1992 "Erik Hobbesbaum: la nación desde el punto de vista histórico", Prólogo en E. Hobbesbaum, *Naciones y Nacionalismos*, Kultura, Skopje.
- 1992 "Naciones, nacionalidades, nacionalismos", Diálogo, 1, Skopje.
- 1992 "La comunidad étnica macedonia en el Canadá", *Anales de la Facultad de Filosofía*, Skopje.
- 1991 "Estratificación y movilidad: la teoría funcionalista de los cambios de la estructura social", *Anales de la Facultad de Filosofía*, Skopje.

Otras actividades profesionales

Miembro del Comité Directivo de Proyectos Multipaíses, UNESCO, CEPES.

Coordinadora Nacional de la UNESCO (Repertorio de Educación).

Subsecretaria, Ministerio de Educación, 1999.

Miembro del grupo de examen, Diálogo, 1992.

Vicedecana, Facultad de Filosofía, 1994.

Investigadora principal, aspectos sociológicos de la coexistencia interétnica en la República de Macedonia, proyecto financiado por el Departamento de Ciencia, Gobierno de la República de Macedonia.

Investigadora, La vida familiar de los macedonios en el Canadá, proyecto financiado por el Departamento de Ciencia, Gobierno de la República de Macedonia.

Investigadora, La natalidad alta y baja de la población de Macedonia, proyecto financiado por el Departamento de Ciencia, Gobierno de la República de Macedonia.

Sr. Magistrado Patrick VELLA  
(designado por Malta)

Estudios

Licenciado (*cum laude*) en inglés, italiano e historia, Universidad de Malta, 1964.

Notario, Universidad de Malta, 1966.

Doctor en derecho, Universidad de Malta, 1967.

*Magister Juris* en derecho europeo, Universidad de Malta, 1996.

Organizaciones y asociaciones profesionales a que pertenece

Colegio de Abogados (Malta).

Magistratura maltesa, Tribunales Superiores.

Casino Maltese.

Miembro asociado de la Comisión Internacional de Juristas (Ginebra).

Miembro asociado del Centro para la Independencia de Jueces y Abogados (Ginebra).

Miembro de la Sociedad Internacional para la Reforma del Derecho Penal (Vancouver, Canadá).

Actividades profesionales

Miembro del Comité de Expertos Jurídicos para mejorar los procedimientos de protección de los derechos humanos, Consejo de Europa, Estrasburgo (Francia).

Participación activa en la creación y establecimiento de un nuevo tribunal único y permanente de derechos humanos en Estrasburgo para sustituir al antiguo Tribunal Europeo y a la Comisión de Derechos Humanos, incluidos la preparación, debate e información sobre el reglamento que aprobará el nuevo tribunal.

Participó en el debate y terminación de informes sobre los procedimientos posjudiciales del nuevo tribunal, como por ejemplo, el nuevo examen de determinados asuntos a nivel nacional, a raíz de sentencias del nuevo tribunal, la aplicación y ejecución de esas sentencias, y la publicación y divulgación de la jurisprudencia de los órganos del Convenio Europeo entre los Estados Miembros.

Miembro de un comité restringido de 18 expertos en derecho penal y en los aspectos criminológicos de la delincuencia organizada, Consejo de Europa, Estrasburgo (Francia).

Participó como miembro (observador) en el Comité sobre Problemas Penales, el Comité de Justicia Penal y Cooperación, y el Comité Directivo de Derechos Humanos, todos con los auspicios del Consejo de Europa.



Miembro de la delegación de tres personas designadas por la Dirección de Asuntos Jurídicos del Consejo de Europa a fin de informar sobre los medios para luchar contra la delincuencia organizada transnacional.

Miembro de varios comités y grupos locales sobre cuestiones jurídicas en general.

#### Carrera judicial

Nombrado juez en 1986 en los tribunales de la magistratura (Malta), así como en los de Gozo, en jurisdicciones tanto inferiores como superiores.

Nombrado magistrado de los tribunales superiores de Malta en febrero de 1998.

Preside el Tribunal de Apelación Penal.

Preside el Tribunal Penal (juicios con jurado).

Preside la Sala Primera del Tribunal Civil en su competencia constitucional.

Nombrado magistrado "ad hoc" en mayo de 1999 ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos del Consejo de Europa (Estrasburgo).

#### Carrera académica

Participó activamente en debates y conversaciones públicos sobre diversos temas jurídicos, especialmente en relación con los derechos humanos y el derecho penal.

Ocasionalmente ha sido orador invitado en seminarios y conferencias sobre los temas mencionados.

Examinador de derecho penal, Universidad de Malta.

#### Publicaciones

Ha preparado un estudio sobre el nuevo tribunal único y permanente de derechos humanos de Estrasburgo, Consejo de Europa, que trata del antiguo sistema judicial de dos instancias y de las razones que indujeron al Consejo de Europa a apartarse de ese criterio y decidir la creación del nuevo tribunal, inspirado en el tribunal de Luxemburgo. El estudio versa sobre la creación de este tribunal, sus funciones y los resultados que se esperan.

Roman WIERUSZCWSKI  
(designado por Polonia)

Datos personales

Nacimiento: Gliwice (Polonia), 9 de abril de 1947.

Nacionalidad: polaca.

Estado civil: casado, tres hijos.

Títulos

1969 Licenciado en derecho, Universidad Adam Mickiewicz.

1973 Doctor en Ciencias Políticas, Universidad Adam Mickiewicz.

1984 Doctor en Derecho, Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia Polaca de Ciencias.

Cargos profesionales y académicos

Profesor asociado en el Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia Polaca de Ciencias.

Director del Centro de Derechos Humanos de Poznan.

Miembro del Consejo Polaco de Refugiados.

Miembro del Colegio de Abogados de Poznan.

Experto en derechos humanos, Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE).

Miembro del Comité de Derechos Humanos.

Experiencia académica y profesional

1969-1973 Profesor ayudante de Teoría del Derecho y Ciencias Políticas, Universidad Adam Mickiewicz, Poznan.

1974 Graduado en el período de sesiones de primavera de la Facultad Internacional de Derecho Comparado, Estrasburgo.

1975-1985 Profesor auxiliar, Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia Polaca de Ciencias.

1980 Participante en el programa de verano de derecho americano de Layden -Amsterdam- Columbia.

- 1983 Participante en el período de sesiones docente de la Academia de Derecho Internacional de La Haya.
- 1984 Participante en el XV período de sesiones de estudio del Instituto Internacional de Derechos Humanos y en el XII período de sesiones del Centro Internacional para la Enseñanza de los Derechos Humanos.
- 1986 Participante en el Centro de Estudios e Investigaciones en Derecho Internacional y en Relaciones Internacionales de La Haya.
- 1987 Beca de derechos humanos de las Naciones Unidas en Noruega y Suecia.
- 1988-1992 Becario invitado de investigación en el Instituto de Derecho Internacional, Universidad Ludwig-Maximilian, Munich.  
Conferencias en las Universidades de Marburgo, Maguncia y Bochum.
- 1989-1992 Experto del Comité Constitucional Polaco.
- 1990 Supervisión de procesos judiciales en Ucrania de Amnesty International.
- 1991-1992 Participante en misiones de determinación de hechos en materia de derechos humanos de la OSCE a la ex Yugoslavia.
- 1990-1995 Director de la Fundación de Promoción e Investigación de los Derechos Humanos en Poznan.
- 1992-1995 Funcionario del Centro de Derechos Humanos de las Naciones Unidas encargado del mandato para la ex Yugoslavia.
- 1995-1998 Jefe de misión de las operaciones sobre el terreno del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en la ex Yugoslavia.

Idiomas: Inglés, ruso, alemán, francés, serbio y croata.

Lista de publicaciones principales

Libros

La igualdad de hombres y mujeres en Polonia, Poznan 1975 (en polaco), edición japonesa, Tokio 1981.

Los derechos y obligaciones básicos de los ciudadanos de la República Popular de Polonia (compilador y coautor), Varsovia 1976 (en polaco).

Las obligaciones fundamentales de los ciudadanos de la República Popular de Polonia, Varsovia 1984 (en polaco).

Derechos humanos, modelo jurídico (compilador y coautor), Ossolineum 1990 (en polaco).

Artículos principales

"L'égalité en droit des femmes et des hommes dans la République Populaire de Pologne", Annuaire de l'URSS et des pays socialistes européens, Universidad de Estrasburgo, 1974.

"Los principios de interdependencia de los derechos y obligaciones de los ciudadanos", Panstwo i Prawo, 1977, vol. 10 (en polaco).

Los derechos personales, en Los derechos humanos en Polonia (comp. A. Lopeatke), Varsovia, 1980 (en polaco).

"Regulation of the state of emergency in Polish Law", en Polish Reports for the 2<sup>nd</sup> World Congress of the International Association of Constitutional Law, París, Aquisgrán, 1987.

"The evolution of the socialist concept of human rights", Netherlands Quarterly of Human Rights, vol. 6, 1988.

"Constitutional Form of the Principle of Equality and Non-Discrimination in Poland Against Comparative Background", en Comparative constitutional Law (M. P. Singh, comp.), Delhi, 1980.

La institución del Defensor de los derechos humanos en la Gran Bretaña, en La institución del defensor de los derechos humanos en el mundo contemporáneo (L. Garlicki, comp.), Varsovia 1989 (en polaco).

"Application of International Humanitarian Law and Human Rights Law: Individual Complaints", en Implementation of International Humanitarian Law (F. Kalshoven y Y. Sandoz, comps.), Nijhoff 1989.

Las denuncias individuales como mecanismo de control de la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, en Estado-Derecho-Ciudadano (J. Letowski y W. Sokollewiicz, comps.), Ossolineum 1989 (en polaco).

El principio de igualdad en el derecho constitucional polaco, Studia Prawnicze 1989 (en polaco).

Diskriminierende Quotaregelung bei Vorgabe von Studienplätzen für Medizinerinnen verfassungswidrig-Entscheidung poln. Verfg., EuGRZ, N° 16, 1990.

National Implementation on Human Rights, en Human Rights in the Changing East/West Perspective (A. Rosas y J. Helgesen, comps.), Londres 1990.

The principle of interrelation between human rights and duties in the light of a socialist concept of human rights, Archiv Für Rechts-und Sozialphilosophie (ARSP), N° 41/1990.

El alcance y el método de reglamentación de los deberes ciudadanos en la Constitución, en Derechos, libertades y obligaciones del hombre y el ciudadano en la nueva Constitución polaca (Kedzia, comp.), Poznan 1991 (en polaco).

Los mecanismos de control en el Convenio Europeo de Derechos Humanos, Panstwo i Prawo, Varsovia 1991 (en polaco).

Human rights and current constitutional debates in Central and Eastern European countries, en The Strength of Diversity (A. Rosas y J. Helgesen, comps.), Kluwer Academic Publishers, 1992.

Case study on the former Yugoslavia: the international mechanisms, their efficiency and failures, en Monitoring Human Rights in Europe (A. Blood et al. comps.), Kluwer Academic Publishers 1993.

El Tribunal de Crímenes de Guerra para la ex Yugoslavia, Panstwo i Prawo, Varsovia 1993 (en polaco).

International Response to the Human Rights Violation in the Territory of the Former Yugoslavia, 19 Polish Yearbook of International Law, 1991-1992.

Somme comments concerning the concept of economic and social rights, en Social Rights as Human Rights. An European Challenge (K. Drzewicki, C. Kaue y A. Rosas, comps.), Universidad Åbo Akademi, Åbo 1994.

The Task of United Nations Special Rapporteur on Human Rights in Former Yugoslavia - The Particular Problems Encountered in the Fulfilment of this Task, Viena 1995.

The International Community and Mass Violations of Human Rights in the Former Yugoslavia, Polish Quarterly of International Affairs, verano de 1998.

Sr. Maxwell YALDEN  
(designado por el Canadá)

Fecha y lugar de nacimiento: 12 de abril de 1930, Toronto (Canadá).

Estado civil: casado, dos hijas.

Formación

- 1958 Estudios de ruso, Universidad de Cambridge.
- 1956 Doctor, Universidad de Michigan.
- 1954 Licenciado, Universidad de Michigan.
- 1952-1953 Estudios de Grado, Universidad de París.
- 1952 Bachiller en Humanidades (sobresaliente), Universidad de Toronto.

Becas, Bolsas y Recompensas

- 1999 Companion, Orden del Canadá.
- 1998 Doctor en Derecho (honoris causa) Universidad de Carleton.
- 1995 Medalla del Buen Servidor, Consejo de Cristianos y Judíos del Canadá.
- 1993 Premio Internacional de Derechos Humanos, Asociación Internacional de Organismos Oficiales de Derechos Humanos.
- 1992 Medalla Conmemorativa del 125º Aniversario de la Confederación del Canadá.
- 1988 Oficial, Orden del Canadá.
- 1986 Comendador, Ordre de la Pléiade (Asociación de Parlamentarios de Lengua Francesa).
- 1982 Doctor (honoris causa), Universidad de Ottawa.
- 1977 Medalla del Jubileo de Plata de la Reina.
- 1967 Medalla del Centenario.
- 1956 Becario junior, Sociedad de Becarios, Universidad de Harvard.
- 1955-1956 Becario Rackham, Universidad de Michigan.
- 1954-1955 Becario Universitario, Universidad de Michigan.

- 1952 Medalla de Oro en Filosofía, Universidad de Toronto  
Beca Kennedy en Filosofía, Universidad de Toronto  
Bolsa de Viaje Barber, Universidad de Toronto  
Beca del Gobierno de Francia.
- 1951 Beca Alumni War Memorial de la Universidad de Toronto  
Beca en Filosofía Victoria College Alumni.

Experiencia profesional

- 1996 Miembro del Comité de Derechos Humanos.
- 1987 Comisionado Jefe, Comisión Canadiense de Derechos Humanos. Mandato en virtud de la Ley de Derechos Humanos del Canadá para dirigir la Comisión de Derechos Humanos del Canadá; encargado de la aplicación de la legislación de derechos humanos y de garantizar el trato imparcial de los asuntos ante la Comisión; portavoz principal de la Comisión en sus relaciones con el Parlamento, departamentos oficiales e instituciones; encargado de los programas de educación e información relacionados con la legislación.
- 1984 Embajador del Canadá ante Bélgica y Luxemburgo.
- 1977 Comisionado de Idiomas Oficiales. Mandato del Parlamento como defensor de los idiomas, supervisor de la actuación oficial en la aplicación de las políticas federales de los derechos idiomáticos y portavoz de derechos idiomáticos.
- 1973 Viceministro de Comunicaciones, Departamento de Comunicaciones. Encargado de un departamento de unas 2.000 personas, un centro de investigación, cinco oficinas regionales y numerosas oficinas locales; encargado de negociaciones federales-provinciales sobre comunicaciones; jefe de las delegaciones del Canadá en las conferencias internacionales sobre comunicaciones celebradas en el Canadá, España, los Estados Unidos, Suecia y Kenya; numerosas apariciones e intervenciones ante comités parlamentarios y órganos oficiales sobre cuestiones relacionadas con la política de comunicaciones.
- 1969 Subsecretario Adjunto de Estado, Departamento de la Secretaría de Estado. Encargado de los programas de idiomas oficiales, acuerdos de enseñanza postsecundaria con las provincias y administración de departamentos.
- 1967 Asesor Especial del Subsecretario de Estado de Relaciones Exteriores, Departamento de Relaciones Exteriores, Ottawa.
- 1965 Asesor, Embajada del Canadá, París.
- 1963 Primer Secretario, Embajada del Canadá, París.
- 1960 Departamento de Relaciones Exteriores, Ottawa.
- 1958 Segundo Secretario, Embajada del Canadá, Moscú.

1956 Ingreso en el Departamento de Relaciones Exteriores, Ottawa.

Publicaciones

Como Comisionado Jefe de Derechos Humanos y como Comisionado de Idiomas Oficiales, el Dr. Yalden se encargó de una serie de informes anuales al Parlamento que constituyen una evaluación amplia de los progresos realizados en esas esferas por los organismos públicos y el sector privado. Como Viceministro de Comunicaciones, participó estrechamente en la preparación de los estudios de políticas titulados Proposals for a Communications Policy for Canada y Communications: Some Federal Proposals. Durante su carrera en el Departamento de Relaciones Exteriores, fue autor de un libro blanco sobre Federalism and International Relations, y autor principal de un segundo libro blanco sobre Federalism and International Conferences on Education.

Hay una extensa lista de artículos, discursos y conferencias del Dr. Yalden, disponible si se solicita.



Sr. Abdallah ZAKHIA  
(designado por el Líbano)

Fecha y lugar de nacimiento: nacido en 1932, Amchit (Jbeil), Líbano

Tel.: +961-9-5440659/944529

Fax: 09-944726

Dos hijos.

Nacionalidades: libanesa y francesa.

Abogado especializado en derechos del hombre y en legislación del medio ambiente.

Abogado ante el tribunal de Beirut.

Licenciado en derecho francés y en derecho libanés, Universidad de San José, Beirut, 1956.

Delegado del Líbano ante la UNESCO para el patrimonio mundial (París-México).

Miembro permanente de la Fundación Nacional del Patrimonio y encargado del medio ambiente.

Encargado del medio ambiente en la Asociación Libanesa de Derechos del Hombre y miembro del Comité administrativo.

Asesor jurídico y consultor (derecho y medio ambiente).

Orden de los Ingenieros de Beirut.

Centro de Investigación Marina -CNRS de Batrún.

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (programa Capacidad 21).

Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, Banco Mundial (Estudio de la zona costera del Líbano ECODIT-IAURIF), FAO (Proyecto de estudio de la biodiversidad GF/6105-92-72) y diferentes organizaciones no gubernamentales.

Miembro del Comité Nacional para la Lucha contra la Desertificación.

Asesor Jurídico de la Dirección del Acuerdo PNUD-Ministerio del Medio Ambiente en las tres reservas (Chouf-Ehden-Islas de las Palmeras).

Docencia

Profesor adjunto de derecho del medio ambiente y del derecho rural en la Universidad del Santo-Espíritu, Kaslik/Facultad de ciencias agronómicas.

Profesor auxiliar de derecho del medio ambiente en la Universidad de San José, Beirut/Facultad de geografía.

Profesor auxiliar de derecho del medio ambiente en la Universidad de San José, Beirut/Escuela social.

#### Comunicaciones y participación en congresos internacionales

Participación en congresos sobre las reservas naturales y la protección de la fauna y la flora: Líbano, Ammán (1995), Túnez (1996).

Patrimonio mundial: París y México (1996).

#### Actividades diversas en materia de derechos humanos

Centenares de conferencias, artículos, publicaciones, estudios, programas televisados, debates, congresos nacionales, jornadas de estudio, talleres, etc. sobre los derechos humanos en general y de la mujer en particular, desde 1956, y sobre el derecho al medio ambiente como parte integrante de los derechos humanos, desde 1972.

#### Aspectos fundamentales del trabajo sobre el terreno

Presión para reglamentar y aplicar las leyes en las instalaciones petroleras de la costa libanesa.

Creación de dos reservas naturales: Horch Ehden y las Islas de las Palmeras.

Conservación de la costa, los bosques, la biodiversidad, los lugares naturales y el patrimonio cultural, especialmente en Byblos.

Problemas de las canteras.

Lucha contra la contaminación, especialmente del agua.

Lucha para salvaguardar el valle de Nahr Ibrahim y de Kadisha.

Trabajos para la salvaguardia de la biodiversidad y la conservación forestal.

#### Preparación o participación en la elaboración de leyes o decretos

Ley N° 964/1988 de desechos peligrosos.

Ley para la creación de las dos reservas de Ehden y de las Islas de las Palmeras.

Proyecto de ley sobre las antigüedades.

Proyecto de ley para dar a las asociaciones de medio ambiente el derecho de intervenir jurídica y administrativamente.

Proyecto de ley para inducir a los particulares a plantar árboles cerca de toda construcción.

Proyecto de ley para levantar el secreto de los expedientes administrativos.

Decreto N° 5616/1994 sobre las canteras.

Proyecto de ley para salvaguardar la costa.

Consultor del Ministerio del Medio Ambiente para los proyectos de ley en curso, en especial:

Proyecto de código del medio ambiente.

Proyecto de decreto sobre los impactos en el medio ambiente.

Proyecto de ley de las reservas naturales.

Proyecto de ley para la revisión del estatuto del Ministerio del Medio Ambiente.

Diversos proyectos de ley para las nuevas reservas naturales.

Idiomas hablados y escritos: árabe y francés.

-----